



Prot. n. 29039/PR/I

Prot. Nr. 29039/PR/I

*erlässt*

**Visto** l'art. 89 del DPR 31.8.1972, n. 670, Statuto speciale per la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol;

**Viste** le disposizioni di cui al D.P.R. 26.7.1976, n. 752 e D.P.R. 15.7.1988, n. 574, norme di attuazione dello Statuto Speciale di Autonomia per la Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol in materia di proporzionale negli uffici statali siti nella provincia di Bolzano e di conoscenza delle due lingue nel pubblico impiego e successive modifiche ed integrazioni;

**Visto** il decreto commissariale n. 34196/PR/I del 30.08.2022, con il quale è stato indetto un concorso unico pubblico per esami a n. 10 (dieci) posti a tempo pieno indeterminato per il profilo professionale di **assistente amministrativo** - area assistenti (già area seconda), retribuzione tabellare annua come da CCNL 2019-2021 - nei ruoli locali istituiti nella provincia di Bolzano, di cui n. 7 (sette) posti presso il Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano, n. 1 (un) posto presso gli Uffici Periferici dell'Amministrazione della Pubblica Sicurezza di Bolzano e n. 2 (due) posti presso l'Ufficio 5 Tecnico-Amministrativo (Genio Civile) di Bolzano;

**Richiamate** integralmente le premesse del citato decreto n. 34196/PR/I del 30.08.2022;

**Visto** il proprio decreto n. 4511/PR/ del 02.02.2023 di nomina della Commissione esaminatrice per la procedura concorsuale sopra indicata;

**Vista** la nota del 19.06.2023 con la quale la Commissione esaminatrice sopra citata ha comunicato all'Ufficio Unico del Personale delle Amministrazioni statali la graduatoria di merito;

**Ritenuto** che occorre procedere all'approvazione e conseguente pubblicazione della graduatoria di merito e dei vincitori della procedura concorsuale, tenendo conto anche delle disposizioni previste dalle norme statutarie in materia di appartenenza al gruppo linguistico e sentito il Comitato d'Intesa nella seduta dell'11.07.2023;

**Gestützt** auf Art. 89 des DPR 31.8.1972, Nr. 670, Sonderstatut der Region Trentino-Alto Adige/Südtirol;

**Gestützt** auf die Bestimmungen des D.P.R. 26.7.1976, Nr. 752 und D.P.R. 15.7.1988, Nr. 574, Durchführungsbestimmungen zum Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol auf dem Sachgebiet des Proporztes in den staatlichen Ämtern in der Provinz Bozen und der Kenntnis der beiden Sprachen im öffentlichen Dienst, in geltender Fassung;

**Nach Einsichtnahme** in die Verfügung des Regierungskommissärs Nr. 34196/PR/I vom 30.08.2022, mit der eine Sammelausschreibung zur Besetzung (mit öffentlichem Wettbewerb nach Prüfungen) für Nr. 10 (zehn) Stellen mit unbefristetem Vollzeitverhältnis im Berufsbild als **Assistent für Verwaltung** - Bereich der Assistenten (ehemaliger zweiter Bereich), Jahresgrundgehalt gemäß G.K.A.V. 2019-2021 - der in der Provinz Bozen errichteten örtlichen Stellenpläne, davon Nr. 7 (sieben) Stellen bei dem Regierungskommissariat für die Provinz Bozen, Nr. 1 (eine) Stelle bei den Außenstellen der Verwaltung für Öffentliche Sicherheit in Bozen und Nr. 2 (zwei) Stellen bei dem technischen Verwaltungsamt 5 - (Staatsbauamt) in Bozen, ausgeschrieben.

**Unter Verweis** auf die vollinhaltliche Prämisse gemäß erwähnter Verfügung 34196/PR/I vom 30.08.2022;

**Nach Einsichtnahme** in die eigene Verfügung Nr. 4511/PR/I vom 02.02.2023 über die Ernennung der Prüfungskommission für erwähntes Wettbewerbsverfahren;

**Nach Einsichtnahme** in das Schreiben vom 19.06.2023, mit der erwähnten Prüfungskommission dem Einheitlichen Amt für das Personal der Staatsverwaltung die Verdienstrangordnung mitgeteilt hat;

**In der Erwägung**, dass die Verdienst- und Gewinnrangordnung des Wettbewerbsverfahrens, auch unter Berücksichtigung der Bestimmungen des Autonomiestatuts über die Sprachgruppenzugehörigkeit und nach Befragung des Einvernehmenskomitee in der Sitzung vom 11.07.2023, zu genehmigen und daraufhin veröffentlicht werden muss;



**Considerato** che la pubblicazione della citata graduatoria non preclude, sussistendo i presupposti di legge, né la prosecuzione delle verifiche e dei controlli sulle dichiarazioni rese dall'interessato ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 all'atto della presentazione della domanda, né l'emanazione di eventuali provvedimenti integrativi che si rendessero necessari in ragione di valutazioni di carattere giuridico economico poste in essere dall'Amministrazione;

**Angesichts dessen**, dass die Veröffentlichung besagter Rangordnungen, bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen, weder die Fortsetzung der Überprüfung und Kontrolle der von dem Betroffenen bei Einreichung des Gesuchs abgegebenen Erklärungen im Sinne von DPR Nr. 445/2000, noch das Erlassen möglicher Ergänzungsmaßnahmen, die die Verwaltung aus rechtlich-wirtschaftlichen Erwägungen heraus, als notwendig erachten sollte, ausschließt;

*decreta:*

*die folgende Verfügung:*

Art.1

*(Graduatoria di merito e dei vincitori)*

E' approvata la seguente graduatoria di merito relativa al concorso unico pubblico per esami, indetto con commissariale n. 34196/PR/I del 30.08.2022, a n. 10 (dieci) posti a tempo pieno e indeterminato per il profilo professionale di **assistente amministrativo** - area assistenti (già area seconda), retribuzione tabellare annua come da CCNL 2019-2021 - nei ruoli locali istituiti nella provincia di Bolzano, di cui n. 7 (sette) posti presso il Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano, n. 1 (un) posto presso gli Uffici Periferici dell'Amministrazione della Pubblica Sicurezza di Bolzano e n. 2 (due) posti presso l'Ufficio 5 Tecnico-Amministrativo (Genio Civile) di Bolzano:

Art.1

*(Verdienst- und Gewinnrangordnung)*

Es wird folgende Verdienstrangordnung des mit erwähnter Verfügung des Regierungskommissärs Nr. 34196/PR/I vom 30.08.2022 ausgeschrieben **Sammelausschreibung** zur Besetzung (mit öffentlichem Wettbewerb nach Prüfungen) für Nr. 10 (zehn) Stellen mit unbefristetem Vollzeitverhältnis im Berufsbild als **Assistent für Verwaltung** - Bereich der Assistenten (ehemaliger zweiter Bereich), Jahresgrundgehalt gemäß G.K.A.V. 2019-2021 - der in der Provinz Bozen errichteten örtlichen Stellenpläne, davon Nr. 7 (sieben) Stellen bei dem Regierungskommissariat für die Provinz Bozen, Nr. 1 (eine) Stelle bei den Außenstellen der Verwaltung für Öffentliche Sicherheit in Bozen und Nr. 2 (zwei) Stellen bei dem technischen Verwaltungsamt 5 - (Staatsbauamt) in Bozen, genehmigt:

**GRADUATORIA DI MERITO**

N.	Cognome e nome	punteggio complessivo
1	BERTRAND Gabriella	42,00/60

**VERDIENSTRANGORDNUNG**

Nr.	Zu-und Vorname	Gesamt-Punktezahl
1	BERTRAND Gabriella	41,00/60

**GRADUATORIA DEI VINCITORI**

Fermo restando l'accertamento del possesso dei requisiti finalizzati alla stipula del contratto di lavoro individuale è dichiarata **vincitrice** la candidata:

N.	Cognome e nome
1	BERTRAND Gabriella

**GEWINNERRANGORDNUNG**

Unbeschadet der Überprüfung des Vorliegens der Voraussetzungen für den Abschluss des individuellen Arbeitsvertrags, wird folgende Kandidatin als **GewinnerIn** erklärt:

Nr.	Zu-und Vorname
1	BERTRAND Gabriella



Prot. n. 29039/PR/I

Prot. Nr. 29039/PR/I

Ai fini dell'assunzione in servizio la vincitrice signora Gabriella Bertrand ha indicato come preferenza esclusivamente il Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano.

Zwecks Aufnahme in den Dienst hat die Gewinnerin Frau Gabriella Bertrand ausschließlich das Regierungskommissariat für die Provinz Bozen als Präferenz genannt.

Vista la preferenza sopra indicata la vincitrice signora Gabriella Bertrand verrà destinata al Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano.

Angesichts der oben angegebenen Präferenz, wird die Gewinnerin Frau Gabriella Bertrand dem Regierungskommissariat für die Provinz Bozen zugewiesen.

Art. 2

Art. 2

Il presente decreto è pubblicato nel sito istituzionale del Commissariato del Governo per la provincia di Bolzano [https://www.prefettura.it/bolzano/contenuti/Area\\_assistenti\\_ex\\_area\\_ii\\_assistente\\_amministrativo-14506369.htm](https://www.prefettura.it/bolzano/contenuti/Area_assistenti_ex_area_ii_assistente_amministrativo-14506369.htm) con modalità che assicurino la riservatezza dei dati sensibili. Di tale pubblicazione sarà data notizia mediante avviso nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino Alto Adige.

Diese Verfügung wird auf der Internetseite des Regierungskommissariats für die Provinz Bozen [https://www.prefettura.it/bozen/contenuti/Bereich\\_assistenten\\_ahem.2.bereich\\_assistent\\_f\\_uuml\\_r\\_verwaltung-14506436.htm](https://www.prefettura.it/bozen/contenuti/Bereich_assistenten_ahem.2.bereich_assistent_f_uuml_r_verwaltung-14506436.htm) unter Einhaltung der Datenschutzbestimmungen, veröffentlicht. Diese Veröffentlichung wird im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol bekanntgegeben.

Dalla data di pubblicazione di detto avviso sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino Alto Adige decorre il termine per eventuali impugnative secondo i termini di legge.

Die gesetzlichen Anfechtungsfristen laufen ab dem Datum der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol.

Bolzano, 26 luglio 2023

Bozen, am 26. Juli 2023

IL COMMISSARIO DEL GOVERNO - DER REGIERUNGSKOMMISSÄR  
-Cusumano-

MK